



## Witamy w Akureyri! (Velkomin til Akureyrar)

Witajcie w szkołach podstawowych miasta Akureyri!  
Chcielibyśmy serdecznie powitać Twoje dziecko w systemie szkolnictwa podstawowego miasta Akureyri.

### Wydział Edukacji miasta Akureyri (Fræðslusvið Akureyrar)

Wydział Edukacji mieści się przy ul. Glerárgata 26, 1 piętro.

Kierownikiem wydziału jest Karl Frímannsson, [karl@akureyri.is](mailto:karl@akureyri.is)

Rodzice, jeśli posiadają numer identyfikacyjny (kennitala) dziecka, mogą zapisać je do jednej ze szkół podstawowych na stronie internetowej wydziału <https://www.akureyri.is/is/thjonusta/menntun> (w przypadku braku numeru identyfikacyjnego prosimy o kontakt z nami!).

Wydział Edukacji jest organem odpowiedzialnym za wszystkie przedszkola, szkoły podstawowe i Szkołę Muzyczną miasta Akureyri.

Na Islandii wszystkie dzieci w wieku 6 do 16 lat objęte są obowiązkiem szkolnym. Szkoły podstawowe prowadzone są przez władze samorządowe. W Akureyri mamy 10 szkół. Dwie z nich znajdują się na dwóch wyspach fiordu Eyjafjörður – Hrísey oraz Grímsey, przy czym jedna z nich jest specjalną szkołą dla dzieci z problemami w zachowaniu. Pozostałe siedem szkół znajduje się w różnych miejscach w mieście: Brekkuskóli, Giljaskóli, Glerárskóli, Lundarskóli, Naustaskóli, Oddeyrarskóli i Síðuskóli.

W Akureyri najmniejsza szkoła liczy sobie 200 uczniów, a największa ok. 500.

Dzieci obcego pochodzenia mają prawo uczęszczać do swojej szkoły rejonowej, ale mogą także, jeśli z jakiegoś powodu wolą, chodzić do innej szkoły.

Wskazane jest, aby Twoje dziecko posiadało numer identyfikacyjny (kennitala) zanim zapiszesz je do szkoły (możesz jednak złożyć podanie pomimo braku numeru identyfikacyjnego). We wszystkich szkołach mamy uczniów obcego pochodzenia, ale ich liczba w każdej ze szkół wynosi zazwyczaj poniżej 10%.

Do roku 2012 prowadziliśmy w jednej ze szkół specjalny oddział dla obcokrajowców. Decyzją Rady ds. Szkolnictwa zrezygnowaliśmy z tego rozwiązania i od 2012 roku wszyscy zagraniczni uczniowie uczęszczą do swoich szkół rejonowych.

Wszyscy uczniowie posługujący się islandzkim jako drugim językiem otrzymują specjalną pomoc w jego nauce. Najmłodszym dzieciom najczęściej pomaga się w klasie, natomiast starsze dzieci otrzymują pomoc podczas zajęć w małych grupach lub indywidualnie.

Pierwszym krokiem Twojego dziecka w szkole jest spotkanie wprowadzające. Wychowawca

dziecka regularnie kontaktuje się z rodzicami i służy radą na temat wsparcia dziecka w nauce.

Nasza strona internetowa dla nauczycieli uczniów obcego pochodzenia to <http://erlendir.akmennt.is> . Rodzice mogą znaleźć tam przydatne dla siebie informacje.

Pierwszym językiem obcym nauczany w islandzkich szkołach jest angielski, zazwyczaj od klasy V (wiek 10 lat – ale wiele szkół zaczyna uczyć angielskiego wcześniej). Naszym drugim językiem obcym jest duński, od klasy VII (12 lat).

Naszym uczniom zalecamy naukę ich języka ojczystego zamiast j. duńskiego.

Po przejściu do szkoły średniej - framhaldsskóli (wiek 16 do 19 lat), uczniowie mogą ubiegać się o uznanie znajomości języka ojczystego i zrezygnować z nauki duńskiego.

### **Zachowanie znajomości języka ojczystego ( mikilvægi móðurmáls)**

Zachęcamy naszych uczniów i ich rodziców do posługiwania się językiem ojczystym w domu, a książki w różnych językach są mile widziane w naszych szkołach np. w trakcie zajęć, podczas których uczniowie mają czas na czytanie dla przyjemności (czasami ok. 15 minut dziennie).

W Reykjavíku rodzice obcego pochodzenia prowadzą organizację [www.modurmal.com](http://www.modurmal.com) , na jej stronie internetowej znajdziecie różne grupy językowe, z którymi możecie kontaktować się w waszym języku mailowo, pod adresem [modurmal@modurmal.com](mailto:modurmal@modurmal.com) .



### **Świetlice szkolne (frístund)**

Wszystkie szkoły w Akureyri oferują opiekę po zajęciach lekcyjnych dla uczniów klas I do IV. Świetlice czynne są od chwili zakończenia lekcji do godz 16:15. Rodzice wypełniają umowę, w której podają dni i godziny w jakich ich dziecko będzie uczęszczało do świetlicy. Jeśli rodzice chcą zmienić umowę, muszą powiadomić szkołę do 15-go dnia miesiąca poprzedzającego zmiany. Rodzice płacą za min. 20 godzin miesięcznie, 8140 koron, każda godzina kosztuje 407 koron (2021).

### **Obiad w szkole (mötuneyti skólanna)**

Wszystkie szkoły oferują ciepły posiłek w porze obiadowej. Na stronach internetowych szkół można zapoznać się z jadłospisami, które są przygotowywane we współpracy z krajowym

systemem opieki zdrowotnej. Zazwyczaj oferujemy dwa razy w tygodniu dania rybne, dania mięsne dwa razy w tygodniu i raz w tygodniu zupę, jogurt lub inny lekki posiłek. Warzywa i owoce podawane są każdego dnia. Dwa razy w miesiącu danie mięsne zastępowane jest daniem warzywnym. Cena za jeden semestr (od sierpnia do grudnia i od stycznia do maja) wynosi ok. 44.000 koron – czyli 489 koron za posiłek (cena obowiązująca w roku szkolnym 2021/2022).

### **Szkolny plan roczny** (skipulag skólaársins)

W roku szkolnym jest 180 dni nauki. Szkoła zaczyna się zazwyczaj ok. 20 sierpnia, a ostatni dzień roku szkolnego jest na początku czerwca. Każda szkoła opracowuje własny plan roczny (obejmujący 180 dni), który najlepiej odpowiada jej potrzebom. Szkoła może oznaczyć w swoim planie rocznym innym kolorem 10 dni. Mogą to być np. dni spotkań z rodzicami, wycieczki na narty lub inne aktywności na świeżym powietrzu, zazwyczaj zajęcia są wtedy krótsze, niż w typowe dni nauki.

Wszystkie szkoły mają dwie krótkie przerwy w nauce w ciągu roku, zazwyczaj w październiku i lutym/marcu. W trakcie roku szkolnego nauczyciele mają pięć dni przeznaczonych na planowanie i organizowanie nauczania. Te dni także oznaczone są innym kolorem w kalendarzu szkoły i są dla uczniów dniami wolnymi od nauki, jakkolwiek świetlice szkolne są wtedy czynne (co najmniej w godzinach popołudniowych).

### **Liczba lekcji w tygodniu** (fjöldi kennslustunda á viku)

Uczniowie klas I do IV mają trzydzieści 40 – minutowych lekcji w tygodniu, w klasach V do VII obowiązuje 35 lekcji w tygodniu, a w klasach VIII do X ich liczba wynosi 37 na tydzień. Każda szkoła może zmienić zakres zajęć, ale całościowo każdy uczeń realizuje w roku szkolnym tą samą liczbę godzin lekcyjnych tygodniowo.

### **Testy kompetencji** (samræmd próf)

Wszyscy uczniowie w trakcie nauki w szkole podstawowej na Islandii, biorą trzy razy udział w standaryzowanych, przeprowadzanych internetowo testach kompetencji – w klasach IV, VII i IX lub X. Testy w klasie IV obejmują j. islandzki i matematykę (przeprowadzane są we wrześniu), a w klasie IX lub X j. islandzki, matematykę i j. angielski (odbywają się w marcu). Cel sprawdzianu kompetencji w klasie IX jest dwojaki. Po pierwsze, test ma za zadanie zebrać informacje w jakim stopniu uczniowie opanowali podstawową wiedzę i umiejętności potrzebne do dalszego kształcenia. Po drugie, aby dostarczyć rodzicom, nauczycielom i administracji szkół informacji na temat poziomu kształcenia uczniów. Dokładniejsze informacje na ten temat można znaleźć na stronie

[https://mms.is/sites/mms.is/files/foreldrabref - enska.pdf](https://mms.is/sites/mms.is/files/foreldrabref_-_enska.pdf)

### **Początek nauki czytania – metoda interaktywna (Byrjendalæsi)**

Nauka czytania początkujących w większości szkół w Akureyri opiera się na metodzie skoncentrowanej na kształceniu podstawowych umiejętności czytania u małych dzieci.

Największą zaletą czytania początkujących jest dobra umiejętność czytania dzieci najwcześniej, jak to jest możliwe w ich karierze akademickiej.

Rodzice obcego pochodzenia powinni kłaść nacisk na czytanie swoim dzieciom i zachęcać je do czytania w ich własnym, ojczystym języku. Czym lepiej dziecko zna swój rodzimy język, tym łatwiej przychodzi mu nauka innych języków. Dokładniejsze informacje na ten temat można znaleźć tutaj <http://erlendir.akmennt.is/wp-content/uploads/2016/03/logo-med-streng-polska.pdf>

### **Przedmioty fakultatywne dla starszych uczniów (Valgreinar á unglingsstigi)**

Uczniowie klas VIII do X mogą wybrać trzy do czterech przedmiotów z różnorodnej listy zajęć, które szkoła oferuje. Uczniowie zachęceni są do sprawdzenia wszystkich możliwości, przemyślenia ich i wyboru zajęć, którym chcieliby naprawdę poświęcić uwagę przez cały nadchodzący rok szkolny.

Szkoły starają się zapewnić możliwie dużą różnorodność oferowanych przedmiotów, aby wyjść naprzeciw jak największej liczbie potrzeb i zainteresowań swoich uczniów.

Niektóre zajęcia odbywają się w innych szkołach i w takich przypadkach uczniowie muszą udać się na zajęcia do innej szkoły. Naszym zdaniem daje to uczniom okazję poznania innych szkół i nowych kolegów. Większość przedmiotów fakultatywnych odbywa się na koniec dnia w szkole.

### **Od szkoły podstawowej do szkoły średniej (framhaldsskóli) – możliwa elastyczność (Úr grunnskóla í framhaldsskóla - sveigjanleiki)**

Większość uczniów idzie do szkoły średniej po dziesięciu latach nauki. Jeśli wyniki testów kompetencji w IX klasie pokazują doskonałe umiejętności ucznia, rodzice mogą wystąpić o wcześniejsze przyjęcie do szkoły średniej (po IX klasie). Dyrektor szkoły podstawowej odpowiedzialny jest za ocenę kompetencji ucznia w chwili ukończenia przez niego nauki w szkole podstawowej.

### **Kultura szkół (skólamenning)**

Wszystkie szkoły podstawowe koncentrują się na dobrym samopoczuciu każdej jednostki.

Nauczyciele kontaktują się z rodzicami drogą internetową, korzystając głównie ze strony

<http://mentor.is>. Wszyscy rodzice i uczniowie mogą uzyskać dostęp do strony, korzystając ze swojego numeru identyfikacji (kennitala) i hasła, dostarczonego im przez szkołę. Rodzice powinni regularnie sprawdzać swoje konto na stronie mentor na wypadek wiadomości od nauczyciela. Rodzice są zawsze mile widziani w szkole, nawet bez zapowiedzi. Mogą przyjść do szkoły i zostać parę minut, lub tak długo, jak tego chcą. Niektórzy nauczyciele wolą jednak zapowiedziane wizyty. Zadań domowych zazwyczaj jest mało, poza obowiązkowym czytaniem w klasach najmłodszych, ale w tej kwestii zdarzają się różnice między

poszczególnymi szkołami i nauczycielami. Ilość pracy domowej uzależniona jest też od tego, jak dobrze uczniowie wykorzystują czas w szkole. Jeśli nie zdołają ukończyć planowych zadań na lekcjach, często muszą zrobić to w domu. Jeśli dzieci starają się wystarczająco, mogą skończyć swoją pracę w trakcie zajęć lekcyjnych. W zasadzie można powiedzieć, że nauczyciele kładą obecnie mniejszy nacisk na zadania domowe, niż to miało miejsce wcześniej. Zachęcamy rodziców do śledzenia pracy domowej swoich dzieci i w razie życzeń o zwiększenie jej ilości, zalecamy kontakt z nauczycielem.

Nauczyciele w trakcie zajęć kładą głównie nacisk na współpracę, aktywność i kreatywność w pracy swoich uczniów i dlatego sale lekcyjne, kiedy je odwiedzicie, mogą wydać się wam pogrążone w chaosie.

Wszyscy uczniowie raz w tygodniu biorą udział w lekcjach pływania, zajęcia sportowe odbywają się dwa razy w tygodniu. Kładziemy również nacisk na zajęcia artystyczne i praktyczne, w trakcie których dzieci uczą się szycia, dziergania, gotowania itp.

### **Dotacja na zajęcia sportowe i hobbystyczne (Fristundastyrkur Akureyrarbæjar-2021)**

Miasto Akureyri zapewnia wszystkim dzieciom i nastolatkom urodzonym w latach 2004 do 20015 (włącznie) dotację na zajęcia sportowe i hobbystyczne. Każdy, kto posiada zameldowanie na terenie Akureyri, może ubiegać się o dofinansowanie, które może być wykorzystane każdego roku od 1 stycznia do 31 grudnia. Wysokość dofinansowania wynosi do 40.000 koron rocznie dla każdego dziecka (każdego roku ta kwota może być różna). Rodzice mogą przeznaczyć te środki na sfinansowanie różnego rodzaju zajęć sportowych, opłaty za szkoły artystyczne i muzyczne, oraz krótsze szkolenia i warsztaty (więcej informacji na ten temat można znaleźć w folderze informacyjnym ze szkoły). Dofinansowanie może zostać wykorzystane także jako dopłata do obozów i zajęć letnich. Aby skorzystać z dotacji, rodzice powinni w chwili opłacania zajęć, zgłosić chęć wykorzystania dopłaty jako części należności. Zostanie ona wtedy zmniejszona o kwotę dofinansowania.

### **Przepisy dotyczące przebywania dzieci na dworze w godzinach wieczornych (Útivistarreglur)**

Od 1 września do 1 maja:

Dzieci w wieku 12 lat i młodsze nie powinny bawić się na dworze po godz. 20:00

Dzieci i młodzież w wieku 13 do 16 lat nie powinny przebywać na dworze po godz. 22:00

Od 1 maja do 1 września:

Dzieci w wieku 12 lat i młodsze nie powinny bawić się na dworze po godz. 22:00

Dzieci i młodzież w wieku 13 do 16 lat nie powinny przebywać na dworze po godz. 24:00



# Brekkuskóli

**Tel:** 414-7900

**Strona internetowa:** [www.brekkuskoli.is](http://www.brekkuskoli.is)

**e-mail:** [brekkuskoli@akureyri.is](mailto:brekkuskoli@akureyri.is)

**Dyrektor szkoły:**

Jóhanna María Agnarsdóttir, [iohannamaria@akureyri.is](mailto:iohannamaria@akureyri.is)

**Kierownictwo oddziałów:**

\_Sigríður Magnúsdóttir, [siggamagg@akmennt.is](mailto:siggamagg@akmennt.is)

Aðalheiður Bragadóttir, [heidab@akmennt.is](mailto:heidab@akmennt.is)

**Sekretarka:**

Steingerður Zophoníasdóttir (Denna), [steingerdur@akmennt.is](mailto:steingerdur@akmennt.is)

**Świetlica:**

Aðalbjörg Steinarsdóttir (Allý), [allv@akmennt.is](mailto:allv@akmennt.is)

**Ważne!**

Prosimy o zgłaszanie nieobecności dziecka w szkole w wyniku choroby lub z innych powodów, o których powinniśmy wiedzieć, każdego dnia trwania nieobecności.



# Giljaskóli

**Tel:** 462-4820

**Stronainternetowa:**

[www.giliaskoli.is](http://www.giliaskoli.is)

e-mail: [giliaskoli@akurevri.is](mailto:giliaskoli@akurevri.is)

**Dyrektor szkoły:**

Kristín Jóhannesdóttir,

[kristinj@akmennt.is](mailto:kristinj@akmennt.is)

**Zastępca dyrektora:**

Vala Stefánsdóttir, [vala@akmennt.is](mailto:vala@akmennt.is)

**Kierownictwo oddziałów:**

Helga Rún Traustadóttir,

[helgarun@akmennt.is](mailto:helgarun@akmennt.is)

**Sekretarka:**

Elín Eyjólfsdóttir, [ellae@akmennt.is](mailto:ellae@akmennt.is)

**Świetlica:**

Elín Eyjólfsdóttir, [ellae@akmennt.is](mailto:ellae@akmennt.is)

## **Ważne!**

Prosimy o zgłaszanie nieobecności dziecka w szkole w wyniku choroby lub z innych powodów, o których powinniśmy wiedzieć, każdego dnia trwania nieobecności.



**Glerárskóli**

Skapandi skóli

Hugur - hönd - heilbrigði



## Glerárskóli

**Tel:** 461-2666

**e-mail:** [glerarskoli@akurevri.is](mailto:glerarskoli@akurevri.is)

**Strona internetowa:** [www.glerarskoli.is](http://www.glerarskoli.is)

**Dyrektor szkoły:**

Eyrún Skúladóttir, [evrun@akurevri.is](mailto:evrun@akurevri.is)

**Kierownictwo oddziałów:**

Helga Halldórsdóttir, [helgah@akmennt.is](mailto:helgah@akmennt.is)

Tómas Lárus Vilbergsson, [lalli@akmennt.is](mailto:lalli@akmennt.is)

**Sekretarka:**

Brynja Sigurðardóttir, [brvnia@akmennt.is](mailto:brvnia@akmennt.is)

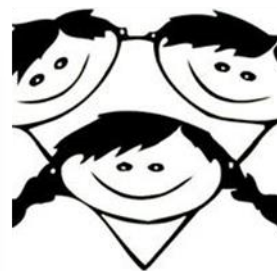
**Świetlica:**

Heiða Hrönn Theodórsdóttir, [heidahronn@akmennt.is](mailto:heidahronn@akmennt.is)

### **Ważne!**

Prosimy o zgłaszanie nieobecności dziecka w szkole w wyniku choroby lub z innych powodów, o których powinniśmy wiedzieć, każdego dnia trwania nieobecności.





# Lundarskóli

**Tel:** 462-4888

**e-mail:** [lundarskoli@akurevri.is](mailto:lundarskoli@akurevri.is)

**Strona internetowa:** [www.lundarskoli.is](http://www.lundarskoli.is)

**Dyrektor szkoły:**

Elías Gunnar Þorbjörnsson,

[elias@akmennt.is](mailto:elias@akmennt.is)

**Kierownictwo oddziałów:**

Maríanna Ragnarsdóttir,

[marinanna@akmennt.is](mailto:marinanna@akmennt.is)

Fjóla Dögg Gunnarsdóttir,

[fjolad@akmennt.is](mailto:fjolad@akmennt.is)

**Sekretarki:**

María Arngrímsdóttir, [ma@akmennt.is](mailto:ma@akmennt.is)

**Świetlica:**

Þórunn S. Þórðardóttir,

[thorunnsoffia@akmennt.is](mailto:thorunnsoffia@akmennt.is)

## **Ważne!**

Prosimy o zgłaszanie nieobecności dziecka w szkole w wyniku choroby lub z innych powodów, o których powinniśmy wiedzieć, każdego dnia trwania nieobecności.



# Naustaskóli

**Tel:** 460-4100

**e-mail:** [naustaskoli@akurevri.is](mailto:naustaskoli@akurevri.is)

**Strona internetowa:** [www.naustaskoli.is](http://www.naustaskoli.is)

**Dyrektor szkoły:**

Bryndís Björnsdóttir, [dis@akmennt.is](mailto:dis@akmennt.is)

**Kierownictwo oddziałów:**

Aðalheiður Skúladóttir, [allas@akmennt.is](mailto:allas@akmennt.is)

Heimir Örn Árnason, [heimirorn@akmennt.is](mailto:heimirorn@akmennt.is)

**Sekretarka:**

Kristjana Sigurgeirsdóttir, [kristiana@akmennt.is](mailto:kristiana@akmennt.is)

**Świetlica:**

Hrafnhildur Stefánsdóttir, [hrafnhildurst@akmennt.is](mailto:hrafnhildurst@akmennt.is)

## **Ważne!**

Prosimy o zgłaszanie nieobecności dziecka w szkole w wyniku choroby lub z innych powodów, o których powinniśmy wiedzieć, każdego dnia trwania nieobecności.



# Oddeyrarskóli

**Tel:** 460-9550

**e-mail:** [oddevrarskoli@akurevri.is](mailto:oddevrarskoli@akurevri.is)

**Strona internetowa:** [www.oddevrarskoli.is](http://www.oddevrarskoli.is)

**Dyrektor szkoły:**

Anna Bergrós Arnarsdóttir, [aber@akmennt.is](mailto:aber@akmennt.is)

**Kierownictwo oddziałów:**

Fjóla Kristín Helgadóttir [fkh@akmennt.is](mailto:fkh@akmennt.is)

Margrét Th. Aðalgeirsdóttir, [maggath@akmennt.is](mailto:maggath@akmennt.is)

**Sekretarka:**

Kristín Hallgrímsdóttir [kh@akmennt.is](mailto:kh@akmennt.is)

**Świetlica:** Sigrún Gunnarsdóttir, [sigrungu@akmennt.is](mailto:sigrungu@akmennt.is)

## **Ważne!**

Prosimy o zgłaszanie nieobecności dziecka w szkole w wyniku choroby lub z innych powodów, o których powinniśmy wiedzieć, każdego dnia trwania nieobecności.



# Síduskóli

**Tel:** 462-2588

**e-mail:** [siduskoli@akurevri.is](mailto:siduskoli@akurevri.is)

**Strona internetowa:** [www.siduskoli.is](http://www.siduskoli.is)

**Dyrektor szkoły:**

Ólöf Inga Andrédóttir, [olofi@akmennt.is](mailto:olofi@akmennt.is)

**Kierownictwo oddziałów:**

Marías B. Kristjánsson, [mbk@akmennt.is](mailto:mbk@akmennt.is)

Helga Lyngdal Þorsteinsdóttir,

[helgal@akmennt.is](mailto:helgal@akmennt.is)

**Sekretarka:**

Svava Svavarsdóttir, [svava@akurevri.is](mailto:svava@akurevri.is)

**Świetlica:**

Gyða Fanney Guðjónsdóttir, [gfg@akmennt.is](mailto:gfg@akmennt.is)

## **Ważne!**

Prosimy o zgłaszanie nieobecności dziecka w szkole w wyniku choroby lub z innych powodów, o których powinniśmy wiedzieć, każdego dnia trwania nieobecności.



## Hlíðarskóli

**Tel:** 414-7980

**e-mail:** [hlidarskoli@akurevri.is](mailto:hlidarskoli@akurevri.is)

**Strona internetowa:**

[www.hlidarskoli.akurevri.is](http://www.hlidarskoli.akurevri.is)

**Dyrektor szkoły:**

Bryndís Valgarðsdóttir, [brvndis@akurevri.is](mailto:brvndis@akurevri.is)

## Grímseyjarskóli

**Tel:** 467-3138

**e-mail:** [grimseviarskoli@akurevri.is](mailto:grimseviarskoli@akurevri.is)

**Strona internetowa:**

<http://grimseviarskoli.weebly.com/>

**Dyrektor szkoły:**

Karen Nótt Halldórsdóttir, [knh@akmennt.is](mailto:knh@akmennt.is)

## Hríseyjarskóli

**Tel:** 466-1763

**e-mail:** [hrisev@centrum.is](mailto:hrisev@centrum.is)

**Strona internetowa:** [www.hriseviarskoli.is](http://www.hriseviarskoli.is)

**Dyrektor szkoły:**

Pórunn B. Arnórsdóttir, [thorarno@akmennt.is](mailto:thorarno@akmennt.is)